

No. 34065

---

**INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION  
and  
NIGER**

**Development Credit Agreement—*Health Sector Development Program* (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 13 September 1996**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Development Association on 29 September 1997.*

---

**ASSOCIATION INTERNATIONALE  
DE DÉVELOPPEMENT  
et  
NIGER**

**Accord de crédit de développement — *Programme de développement du secteur de santé* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement eu date du 1<sup>er</sup> janvier 1985). Sigué à Washington le 13 septembre 1996**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par l'Association internationale de développement le 29 septembre 1997.*

## [TRADUCTION — TRANSLATION]

**DEVELOPMENT CREDIT  
AGREEMENT<sup>1</sup>****ACCORD<sup>1</sup> DE CRÉDIT  
DE DÉVELOPPEMENT**

---

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 29 July 1997, upon notification by the Association to the Government of Niger.

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 29 juillet 1997, dès notification par l'Association au Gouvernement nigérian.

No. 34066

---

**INTERNATIONAL BANK  
FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT  
and  
PERU**

**Loan Agreement—*Irrigation Subsector Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements for Single Currency Loans dated 30 May 1995). Signed at Washington on 7 November 1996**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 29 September 1997.*

---

**BANQUE INTERNATIONALE  
POUR LA RECONSTRUCTION  
ET LE DÉVELOPPEMENT  
et  
PÉROU**

**Accord de prêt—*Projet relatif au sous-secteur de l'irrigation* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de prêt et de garantie pour les prêts de circulation particulière en date du 30 mai 1995). Signé à Washington le 7 novembre 1996**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 29 septembre 1997.*

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT<sup>1</sup>

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

ACCORD<sup>1</sup> DE PRÊT

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

<sup>1</sup> Came into force on 26 June 1997, upon notification by the Bank to the Government of Peru.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 26 juin 1997, dès notification par la Banque au Gouvernement péruvien.

No. 34067

---

**INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION  
and  
HAITI**

**Development Credit Agreement—*Forest and Parks Protection Technical Assistance Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 17 December 1996**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Development Association on 29 September 1997.*

---

**ASSOCIATION INTERNATIONALE  
DE DÉVELOPPEMENT  
et  
HAÏTI**

**Accord de crédit de développement — *Projet d'assistance technique pour la protection des forêts et des parcs* (avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1<sup>er</sup> janvier 1985). Signé à Washington le 17 décembre 1996**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par l'Association internationale de développement le 29 septembre 1997.*

## [TRADUCTION — TRANSLATION]

DEVELOPMENT CREDIT  
AGREEMENT<sup>1</sup>ACCORD<sup>1</sup> DE CRÉDIT  
DE DÉVELOPPEMENT

*Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

<sup>1</sup> Came into force on 29 August 1997, upon notification by the Association to the Government of Haiti.

Vol. 1991, I-34067

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 29 août 1997, dès notification par l'Association au Gouvernement haïtien.

No. 34068

---

**INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION  
and  
MALI**

**Interim Fund Development Credit Agreement—*Urban Development and Decentralization Project* (with schedules and General Conditions Applicable to Development Credit Agreements dated 1 January 1985). Signed at Washington on 19 December 1996**

*Authentic text: English.*

*Registered by the International Development Association on 29 September 1997.*

---

**ASSOCIATION INTERNATIONALE  
DE DÉVELOPPEMENT  
et  
MALI**

**Accord de crédit de développement du fonds intérimaire  
— *Projet de développement urbain et de décentralisation*  
(avec annexes et Conditions générales applicables aux accords de crédit de développement en date du 1<sup>er</sup> janvier 1985). Signé à Washington le 19 décembre 1996**

*Texte authentique : anglais.*

*Enregistré par l'Association internationale de développement le 29 septembre 1997.*

## [TRADUCTION — TRANSLATION]

INTERIM FUND  
DEVELOPMENT CREDIT  
AGREEMENT<sup>1</sup>

---

ACCORD<sup>1</sup> DE CRÉDIT  
DE DÉVELOPPEMENT  
DU FONDS INTÉRIMAIRE

---

*Not published herein in accordance  
with article 12 (2) of the General Assem-  
bly regulations to give effect to Arti-  
cle 102 of the Charter of the United  
Nations, as amended.*

---

*Non publié ici conformément au para-  
graphe 2 de l'article 12 du règlement de  
l'Assemblée générale destiné à mettre en  
application l'Article 102 de la Charte des  
Nations Unies, tel qu'amendé.*

---

---

<sup>1</sup> Came into force on 19 June 1997, upon notification by the Association to the Government of Mali.

---

<sup>1</sup> Entré en vigueur le 19 juin 1997, dès notification par l'Association au Gouvernement malien.